

atera eziñik,
 noizik bein galdetubaz
 artzen zuben miñik,
 atera zionean
 esan zion:—orra
 kanpoan degu zure
 aranza gogorra;—
 eta ura esan ta
 bere gaztagana
 makurtu zan segiran,
 bañan ¡ai! zer lana;
 ura aranza ezin
 aterarikan an,
 ari zan bitartean
 astoak zion jan.

.
 Chimubak miña kendu
 asto lasayari,
 lanaren truk lasayak
 gazta jan berari:
 zer liteke espero
 lasayarengandik,
 gauza zuzenik edo
 onik ez iñondik.

AKERRA ETA OTSOA.



Akerra zala beti
 beldurrean bizi,
 ezin egiñik otso
 zarrari igasi,
 Jupiterri zitzaion
 erreguzka jarri,
 arren truka zeizkala
 adar aiek arri;

nai zitukela aundi
 bi, zezenarenak,
 nola indarrak ere
 igual berarenak,
 eta ontzat arturik
 entzuten zegoanak,
 graziz eman ziozkan
 eskatu zizkanak.
 Bada osaturikan
 bere kutiziya,
 berekin zekarrela
 eskatu guziya,
 irten zan baserritik
 zezenaren gisan,
 bañan ozta, jankaia
 bazkatzen asi zan;
 ikusi zuben otso
 zarra urrutira,
 eta dardar jarririk
 berari begira,
 esan zuben:—¿zertako
 ditut nik adarrak,
 eta zezen aundiyak
 dituben indarrak,
 oek izan ta palta
 bazait baloria?
 ¡ai au zorigaiztoko
 suerte neria!—
 eta asi zanean
 otsoa argana,
 non bera saltako zan
 otsoarengaga,
 izutu ta itzuli
 asirik negarrez,
 etzuben baserriya
 arrapatu errez.

.
 Eskatu al guziyak

eman arren bati,
zer eskatuba zaio
geldituko beti;
ala gure kontuko
akerraren gisan,
gustoz osatzen danik
ezleike izan.

RAMON ARTOLA.

EN ZARAUZ .



I.

Los que se hayan bañado en la playa de este precioso pueblo en alguno de los días de Agosto en que el mar está muy lejos y es necesario llevar la caseta hasta encontrarle, habrán visto de fijo á un anciano fuerte, ágil, con los piés desnudos, los nervudos brazos al aire, la cabeza cubierta con la oscura boina azul, por debajo de la cual se ven algunos hilos de blanquísimo pelo, de ojos brillantes y vivos, conduciendo la pareja de pequeñas vacas uncidas y arrastrando por la arena unas cuerdas que, terminando en ganchos de hierro, han de servir para traer y llevar las referidas casetas.

Este anciano llamado José Luis, cuenta más de ochenta años, es padre de cinco ó seis hijos, ha sido bañero y en la actualidad se dedica á las faenas del campo; abandonó el mar por la tierra, que labra con ese mismo par de vacas que vimos en la playa.

Vive en un caserío llamado *Chiliko*, inmediato al antiguo palacio de Narros, de los que es colono hace muchísimos años. Ha sido bañero de una generacion, (de la cual han fallecido ya no pocos, entre